

Замок Studio Rondo для санузлов
Инструкции по установке замка/ ответной
коробки Studio

Замок поставляется смонтированным для правосторонних дверей. При установке замка и ответной коробки на стекло выполняйте следующую процедуру:

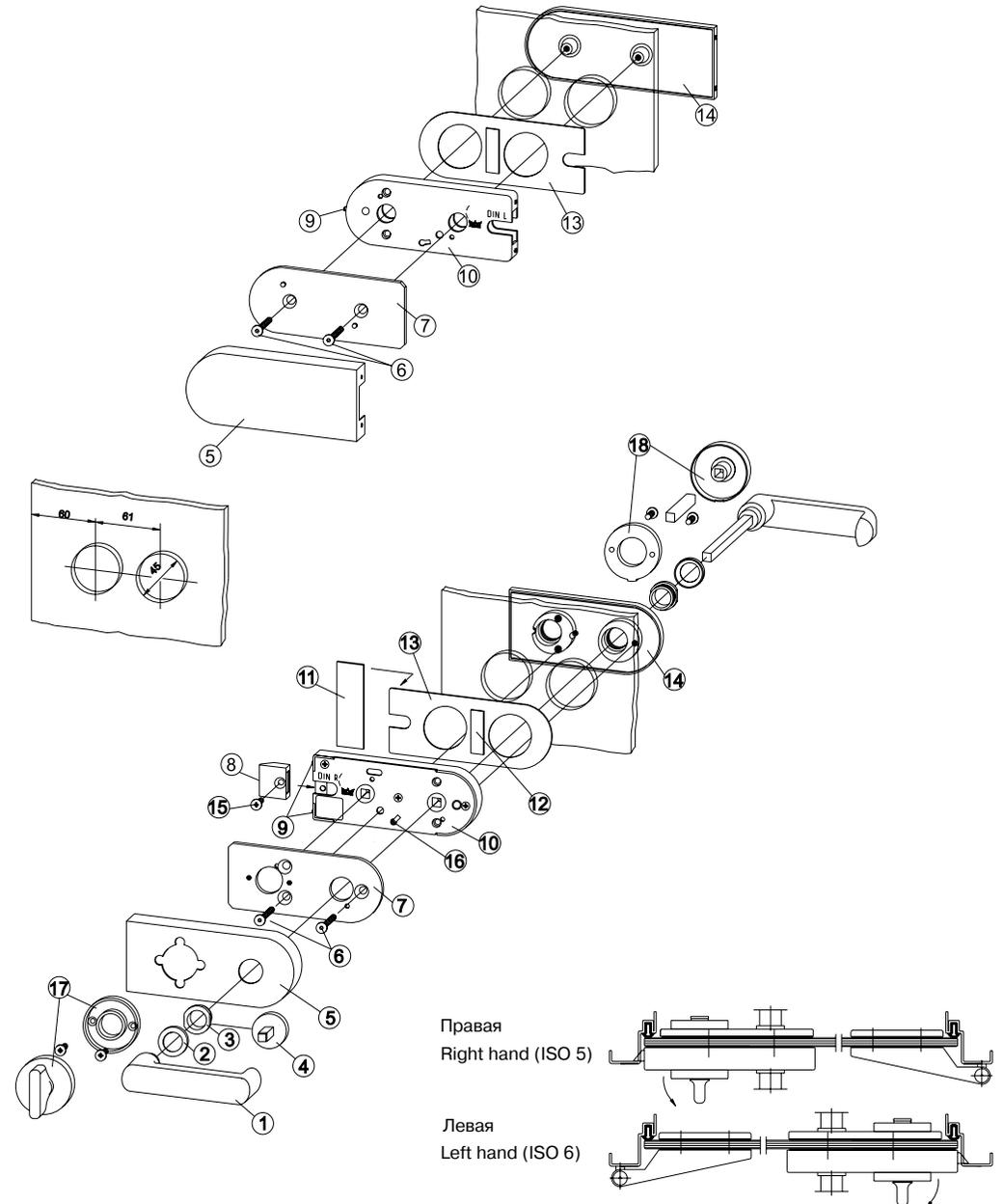
1. Отверните пластиковую направляющую нажимных ручек (3), расположенную со стороны крышки большей толщины, с помощью входящего в комплект черного пластикового ключа (4).
2. Снимите крышку (5).
3. Отверните винты с утопленными головками (6) с помощью ключа-шестигранника на 4 мм и отсоедините замок (10) от ответной пластины (14).
4. Приклейте полоску фольги (11) к переднему концу защитной прокладки (13) и заверните назад или обрежьте выступающую фольгу. Снимите защитную фольгу с самоклеящейся ленты (12). Установите замок на защитную прокладку так, чтобы была видна надпись с необходимым положением замка. Установите зажимную пластину (7) на замок и соедините их с ответной пластиной (14) с помощью винтов с утопленной головкой (6). Момент затяжки винтов = 5 Нм.
5. Для левосторонних дверей: Отверните и поверните защелку (8), после чего снова зафиксируйте ее с помощью винта (15).
ВНИМАНИЕ:
 Скошенная сторона защелки должна быть всегда обращена к стеклу.
6. При использовании ручек-кнобов необходимо изменить положение болта уменьшения силы пружины (16): Поверните болт на 90° с помощью отвертки.
7. Установите на место крышку (5).
8. Закрепите пластиковую направляющую ручки (3) с помощью пластикового ключа (4) и установите направляющие кольца ручки (2) на нажимную ручку.
9. Установите нажимные ручки (1) (с помощью ключа-шестигранника на 3 мм).
10. Установите блок замка санузла с розеткой в сборе. Установите поворотную ручку (17) изнутри двери и информационный диск (18) снаружи.

Инструкции по установке петли приведены на странице 2.

Studio Rondo Bathroom-Lock
Mounting instructions – Studio lock/ strike box

You receive a lock set, premounted for right hand doors. Please consider the following steps when mounting onto glass:

1. Loosen the plastic guide piece for the lever handles (3) on the high cap with enclosed black plastic key (4).
 2. Remove cap (5).
 3. Loosen the countersunk screws (6) with 4 mm Allen key and remove the lock (10) from the counterplate (14).
 4. Stick foil strip (11) to the protective strip (13) at the leading edge and fold back or cut overhanging foil. Remove protection foil from bonding sticker (12). Set lock onto the protective strip so that the desired DIN direction is visible. Set clamp plate (7) onto the lock and fasten both countersunk screws (6) through clamp plate and lock against counterplate (14).
 Tightening torque of screws = 5 Nm.
 5. For use with left hand doors: Loosen and turn latch (8), retighten (15).
ATTENTION
 Bevelled side of the latch must always point to the glass.
 6. Adjust spring-strength-reduction (16) when using knobhandles:
 Turn 90° with screwdriver.
 7. Set cover cap (5).
 8. Fasten plastic handle guide piece (3) with plastic key (4) and set handle guide rings (2) onto lever handle.
 9. Mount lever handles (1) (3 mm Allen key).
 10. Assemble bathroom-lock capsul/rose complete. Mount turn snib (17) on inside and display disc (18) on outside.
- For mounting instructions of hinge see page 2.



Замок Studio Rondo для санузлов
Инструкции по установке петли Studio

Убедитесь, что на крепежной поверхности стекла в месте установки петель нет смазки.

1. Поместите дверное полотно в раму, установив его на 7-миллиметровые прокладки (нижний зазор), после чего выровняйте стороны.
2. Наденьте петлю (1) на вставленную в раму часть (2). (Сначала смажьте болт, если он не покрыт пластиком. Покрытые пластиком болты не требуют обслуживания).
3. Вставьте пластиковые кольца (3) в отверстия в стекле снаружи дверного полотна. Закрепите зажимную пластину (4) винтами с утопленной головкой M6x22 (5) (с помощью ключа-шестигранника на 4 мм) на петле (1), не затягивая. Выровняйте петлю и зажимную пластину, после чего затяните винты. Момент затяжки винтов = 12 Нм.
4. Наденьте крышку (6) на зажимную пластину (4).
5. Вставьте пластиковую крышку (7) в отверстие в петле и наденьте крышку (8) на устанавливаемую в раму часть.

Инструкции по установке замка/ ответной коробки приведены на странице 1.

Studio Rondo Bathroom-Lock
Mounting instructions – Studio hinge

Please make sure that the clamping surface of the glass is grease free for the hinges.

1. Place door panel in the door frame onto 7 mm spacer plates (lower clearance) and align sides.
2. Slide hinge (1) onto frame portion (2): (First grease bolt if not plastic covered. Plastic covered bolts are maintenance-free.)
3. Insert the plastic rings (3) into the glass holes from the exterior side of the panel. Fasten clamp plate (4) with countersunk screws M6x22 (5) (4 mm Allen key) loosely against hinge (1). Align hinge and clamp plate, and screw them tightly. Tightening torque of screws = 12 Nm.
4. Press cap (6) onto clamp plate (4).
5. Press plastic cover cap (7) into hinge hole and slide cover bush (8) onto frame portion.

For mounting instructions for lock/strike box see page 1.

